



FILE COPY

***I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**THIRTY-THIRD GUAM LEGISLATURE**

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

June 1, 2015

The Honorable Edward J.B. Calvo  
*I Maga'lahaen Guåhan*  
*Ufisinan I Maga'lahi*  
*Hagåtña, Guam*

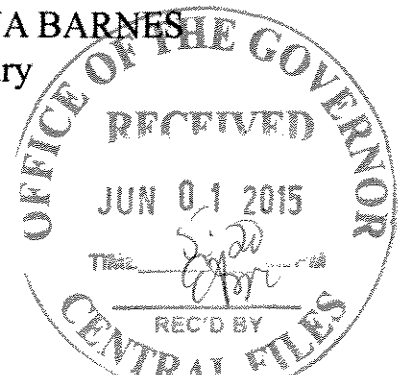
Dear *Maga'lahi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill and Substitute Bill Nos. 9-33(COR), 21-33(COR), 25-33(COR), 31-33(COR), 44-33(COR), 48-33(COR), 50-33(COR), 55-33(COR), 61-33(COR), 64-33(COR), 65-33(COR), 69-33(COR), 70-33(COR), 73-33(COR), 77-33(COR), 79-33(COR), 81-33(COR), 82-33(COR), 83-33(COR), 90-33(LS), 92-33(LS), 107-33(LS), 108-33(LS), 109-33(LS) and 110-33(LS) which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on May 29, 2015.

Sincerely,

  
TINA ROSE MUÑA BARNES  
Legislative Secretary

Enclosure (25)



FILE COPY

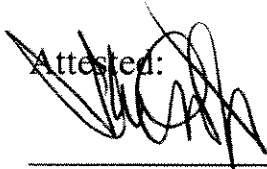
***I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2015 (FIRST) Regular Session**

**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LAHEN GUÅHAN***

This is to certify that **Bill No. 90-33 (LS)**, "AN ACT TO APPROVE TRACT 9, BLOCK F, LOT 14, *BARRIGADA*, WITH AN AREA OF 10,049.75 SQUARE METERS, AS A SUITABLE LOT RELATIVE TO EFFECTUATING A LAND EXCHANGE BETWEEN THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND THE *CHAMORRO* LAND TRUST COMMISSION FOR THE PURPOSES OF CONSTRUCTING A FOSTER CARE FACILITY PURSUANT TO PUBLIC LAW 32-226," was on the 29<sup>th</sup> day of May 2015, duly and regularly passed.

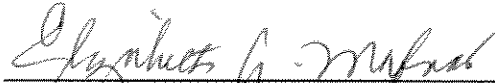


Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker

Attested:  


Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 1st day of June, 2015, at 5:20 o'clock P.M.

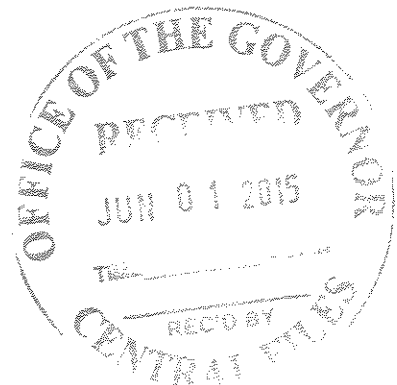
  
Assistant Staff Officer  
*Maga'lahi's* Office

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO  
*I Maga'lahaen Guåhan*

Date: \_\_\_\_\_

Public Law No. \_\_\_\_\_



*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2015 (FIRST) Regular Session

**Bill No. 90-33 (LS)**

Introduced by:

T. R. Muña Barnes  
T. C. Ada  
V. Anthony Ada  
Frank F. Blas, Jr.  
FRANK B. AGUON, JR.  
B. J.F. Cruz  
James V. Espaldon  
Brant T. McCreadie  
Tommy Morrison  
R. J. Respicio  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Michael F.Q. San Nicolas  
Mary Camacho Torres  
N. B. Underwood, Ph.D.  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO APPROVE TRACT 9, BLOCK F, LOT 14, BARRIGADA, WITH AN AREA OF 10,049.75 SQUARE METERS, AS A SUITABLE LOT RELATIVE TO EFFECTUATING A LAND EXCHANGE BETWEEN THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION FOR THE PURPOSES OF CONSTRUCTING A FOSTER CARE FACILITY PURSUANT TO PUBLIC LAW 32-226.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds  
3 that Public Law 32-226 directs the *Chamorro* Land Trust Commission to select a

1 suitable lot to exchange with the Department of Public Health and Social Services  
2 from property reserved for the Department's use with property owned by the  
3 *Chamorro* Land Trust Commission for the purposes of constructing a foster care  
4 facility.

5 *I Liheslaturan Guåhan* further finds that the *Chamorro* Land Trust  
6 Commission has selected and approved Tract 9, Block F, Lot 14, *Barrigada*, with  
7 an area of 10,049.75 square meters, for the land exchange.

8 It is, therefore, the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to approve the selection  
9 of said lot identified for the land exchange between the Department of Public  
10 Health and Social Services and the *Chamorro* Land Trust Commission.

11 **Section 2. Approval of Land Identified for Exchange.** In compliance  
12 with Public Law 32-226, *I Liheslaturan Guåhan* approves Tract 9, Block F, Lot 14,  
13 *Barrigada*, with an area of 10,049.75 square meters, as the lot to be exchanged by  
14 the *Chamorro* Land Trust Commission for the property owned by the Department  
15 of Public Health and Social Services, described as,

16 [a] portion of Lot No. 3470 containing an area of 117.943 acres,  
17 more or less, located in *Asinan*, in the municipality of *Ordot-Chalan*  
18 *Pago*, as marked and designated on L.M. Checked No. 161 FY 1993,  
19 and Department of Land Management Document No. 486438, dated  
20 March 1993 [as shown in "Exhibit A" of Public Law 32-226].

21 If construction of the contemplated foster care home does not commence  
22 within three (3) years of the enactment of this Act, Tract 9, Block F, Lot 14,  
23 *Barrigada*, shall revert to the inventory of the *Chamorro* Land Trust Commission.

24 **Section 3. Waiver of Appraisal Requirement.** § 2107 of Chapter 2,  
25 Title 2, Guam Code Annotated, and the Standing Rules of *I Mina'Trentai Tres Na*  
26 *Liheslaturan Guåhan* relative to requiring land appraisals for land bills, shall not  
27 apply to this Act.